

**Latvīšu volūdys ekspertu komisejis
Latgališu rokstu volūdys apakškomisejis
svareiguokī lāmumi 2019. godā**

2019. goda 27. majā (sēdis protokola Nr. 1-16)

Apstyprnuot Latgolys administrativuo īdalejuma sarokstu un īdzeivuojuoju nūsaukumus latgališu rokstu volūdā:

Latgolys administrativais īdalejums

Latgolys piļsātys, nūvodi, pogosti

| Latvīšu rokstu volūdys nūsaukums | Pogosta / nūvoda centra viesturyskais nūsaukums | Pogosta / nūvoda centra nūsaukums myusdīnuos | Pogosts / nūvods | Īdzeivuojuoju myusdīnu nūsaukums | Īdzeivuojuoju viesturyskais nūsaukums |
|----------------------------------|---|--|--------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Aglona | | Aglyuna | Aglyunys nūvods | aglyunīši | |
| Aglona | | Aglyuna | Aglyunys pogosts | aglyunīši | |
| Grāveri | | Gruoveri | Gruoveru pogosts | gruoverīši | |
| Kastuļina | | Kastulina | Kastulinys pogosts | kastulinīši | |
| Šķeltova | Šķeltini | Šķeltova | Šķeltovys pogosts | šķeļtavīši | šķeļtinīši |
| Baltinava | | Baļtinova | Baļtinovys nūvods | baļtinavīši | |

| Balvi | | Bolvi | Bolvu nūvods | baļvinīši | |
|----------------------------|----------|---------------|----------------------|---------------------------|-----------|
| Balvi | | Bolvi | Bolvu pogosts | baļvinīši | |
| Balvi | | Bolvi | Bolvu piļsāta | baļvinīši | |
| Bērzkalne | | Bierzkaļne | Bierzkaļnis pogosts | bierzkaļnīši | |
| Bērzpils | | Bierzpiļš | Bierzpiļš pogosts | bierzpiliši | |
| Briežuciems | | Brīžucīms | Brīžucīma pogosts | brīžucīmīši | |
| Krišjāņi | | Kryšāni | Kryšānu pogosts | kryšānīši | |
| Kubuli | | Kubuli | Kubulu pogosts | kubuliši | |
| Egļuciems/ Lazdulejas pag. | | Egļucīms | Lozdulejis pogosts | egļucīmīši/ lozdulejīši | |
| Tilža | Kokorova | Tiļža | Tiļžys pogosts | tiļžuoni | |
| Vectilža | | Vactiļža | Vactiļžys pogosts | vactiļžuoni | |
| Vīksna | | Veiksna | Veiksnys pogosts | veiksnīši | |
| Blonti/ Ciblas nov. | | Blonti | Cyblys nūvods | blontīši/ cybluoni | |
| Blonti | | Blonti | Blontu pogosts | blontīši | |
| Cibla | | Cybla | Cyblys pogosts | cybluoni | |
| Līdumnieki | Aizpūre | Leidumnīki | Leidumnīku pogosts | leidumnīki | aizpūrīši |
| Pušmucova | | Pušmucova | Pušmucovys pogosts | pušmucuoni | |
| Zvirgzdene | | Zviergzdine | Zviergzdinis pogosts | zviergzdinīši | |
| Dagda | | Dagda | Dagdys nūvods | dagduoni | |
| Andrupene | | Ondrupine | Ondrupinis pogosts | ondrupīši | |
| Andzeļi | | Andzeli | Andzeļu pogosts | andzeļīši | |

| | | | | | |
|------------------------|-------------|-------------------|--------------------------|---------------------|--------------|
| Asūne | | Osyuns | Osyuna pogosts | osyunīši | |
| Porečje/ Bērziņu pag. | | Porečje | Bierzeņu pogosts | porečīši/bierzinīši | |
| Dagda | | Dagda | Dagdys pogosts | dagduoni | |
| Dagda | | Dagda | Dagdys pilsāta | dagduoni | |
| Ezernieki | Bukmuiža | Ezernīki | Ezernīku pogosts | ezernīki | bukmuizīši |
| Konstantinova | | Konstantinova | Konstantinovys pogosts | konstantinavīši | |
| Neikšāni/ Ķepovas pag. | | Neikšāni | Ķepovys pogosts | neikšānīši/ķepavīši | |
| Svarinci/ Svariņu pag. | Svarenci | Svarenci | Svareņu pogosts | svarencīši | |
| Šķaune | Landskorona | Šķaune | Šķaunis pogosts | šķaunīši | landskrūnīši |
| Daugavpils | | Daugovpiļš | Daugovpiļš nūvods | daugovpiliši | |
| Ambelī | Ombu muiža | Ambeli | Ambelū pogosts | ambelīši | ombomīši |
| Biķernieki | | Bikernīki | Bikernīku pogosts | bikernīki | |
| Demene | | Demene | Demenis pogosts | demenīši | |
| Dubna | | Dubna | Dubnys pogosts | dubnīši | |
| Kalkūni/ Kalkūnes pag. | | Kalkuni | Kalkunis pogosts | kalkunīši | |
| Kalupe | | Kolups | Kolupa pogosts | kolupīši | |
| Mirnijs/ Laucesas pag. | | Mirnijs | Laucesys pogosts | mirnijīši/laucesīši | |
| Līksna | | Leiksna | Leiksnys pogosts | leiksnīši | |
| Maļinova | | Malinova | Malinovys pogosts | malinavīši | |
| Medumi | | Madums | Maduma pogosts | madumīši | |
| Naujene | Jezupova | Naujine | Naujinis pogosts | naujinīši | jezupavīši |

| | | | | | |
|----------------------------|-------------|------------------|--------------------------|----------------------|-------------|
| Nīcgale | | Neicgaļš | Neicgaļa pagosts | neicgalīši | |
| Saliena | | Salīna | Salīnys pogosts | salīnīši | salanajīši |
| Silene/ Skrudalienas pag. | | Siline | Skrudalīnys pogosts | silinīši/ skrudalīši | |
| Svente | | Svenšte | Svenštis pogosts | svenštīši | |
| Tabore | | Tabore | Taboris pogosts | taborīši | |
| Vabole | | Vabale | Vabalis pogosts | vabalīši | |
| Červonka/ Vecsalienas pag. | Borne | Červonka | Vacsālīnys pogosts | červoncīši/ salīnīši | bornīši |
| Špoģi/ Višķu pag. | | Špogi | Vyšku pogosts | špogīši/ vyškuoni | |
| Kārsava | | Kuorsova | Kuorsovys nūvods | kuorsavīši | |
| Goliševa | | Gološova | Gološovys pogosts | gološavīši | |
| Kārsava | | Kuorsova | Kuorsovys pilsāta | kuorsavīši | |
| Malnava | | Malnova | Malnovys pogosts | malnavīši | |
| Mērdzene | | Mērdzine | Mērdzinis pogosts | mērdzinīši | |
| Mežvidi | | Mežavydi | Mežavydu pogosts | mežavidīši | |
| Salnava | | Saļņova | Saļņovys pogosts | saļņavīši | |
| Krāslava | | Kruoslova | Kruoslovys nūvods | kruoslavīši | |
| Auleja | | Auleja | Aulejis pogosts | aulejīši | auliški |
| Indra | Baļbinova | Indra | Indrys pogosts | indrīši | baļbinavīši |
| Izvalta | | Izvolts | Izvolta pogosts | izvaltīši | |
| Kalnieši | Šterenbergs | Kaļņīši | Kaļņīšu pogosts | kaļņīši | |
| Krāslava | | Kruoslova | Kruoslovys pogosts | kruoslavīši | |

| | | | | | |
|--------------------------|-------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| Krāslava | | Kruoslova | Kruoslovys piļsāta | kruoslavīši | |
| Piedruja | | Pīdruja | Pīdrujis pogosts | pīdrujīši | |
| Robežnieki | Pūstine | Rūbežnīki | Rūbežnīku pogosts | rūbežnīki | |
| Skaista | | Skaista | Skaistys pogosts | skaistīši | |
| Augstkalne/ Ūdrīšu pag. | | Augstkaļne | Iudreišu pogosts | augstkaļnīši/ iudreiši | |
| Krustpils nov. | Krystapiļš | [Krustpiļš] | Krustpiļš nūvods | krustpilīši | krystapilīši |
| Atašiene | | Atašīne | Atašinīs pogosts | atašuoni | |
| Spuņģēni/ Krustpils pag. | | Spuņģāni | Krustpiļš pogosts | spuņģānīši/ krustpilīši | |
| Zilāni/ Kūku pag. | | Zilāni | Kūku pogosts | zīlānīši/ kūkuoni | |
| Mežāre | | Mežuore | Mežuoris pogosts | mežuorīši | |
| Varieši | | Varīši | Varīšu pogosts | varīši | |
| Vīpe | Mežmuiža | Veipa | Veipys pogosts | veipīši | mežmuizīši |
| Līvāni | | Leivuons | Leivuona nūvods | leivuonīši | |
| Upenieki/ Jersikas pag. | | Upinīki | Jersikys pogosts | upinīki/ jersikīši | |
| | | Leivuons | Leivuona piļsāta | leivuonīši | |
| Rožupe | | Rūžupe | Rūžupis pogosts | rūžupīši | |
| Rudzāti | | Rudzāti | Rudzātu pogosts | rudzātīši | |
| Sutri | | Sutri | Sutru pogosts | sutrīši | |
| Zundāni/ Turku pag. | | Zundāni | Turku pogosts | zundānīši/ turcīši | |
| Ludza | | Ludza | Ludzys nūvods | ludzuonīši | |
| Brīgi | | Brigi | Brigu pogosts | bryguoni | |

| | | | | | |
|-------------------------|-----------|----------------|------------------------|-----------------------|-------------|
| Tutāni/ Cirmas pag. | | Tutāni | Cyrmys pogosts | tutānīši/ cirmīši | |
| Martiši/ Isnaudas pag. | | Martiši | Isnaudys pogosts | isnaudīši | |
| Vecslabada, Istras pag. | | Vacsloboda | Istrys pogosts | vacslobodīši/ istrīši | |
| Ludza | | Ludza | Ludzys piļsāta | ludzuonīši | |
| Nirza | | Nierza | Nierzys pogosts | nierzuoni | |
| Ņukši | | Ņukši | Ņukšu pogosts | ņukšuonīši | |
| Pilda | | Pylda | Pyldys pogosts | pylduonīši | |
| Kivdolova/ Pureņu pag. | | Kiudolova | Pureņu pogosts | kiudalavīši/ purenīši | |
| Rundēni | | Rundāni | Rundānu pogosts | rundānīši | |
| Madona | | Modūne | Modūnis nūvods | modūnīši | |
| Barkava | | Borkova | Borkovys pogosts | borkavīši | |
| Ļaudona | | Ļaudūne | Ļaudūnis pogosts | ļaudūnīši | |
| Mētriena | | Mātrīna | Mātrīnys pogosts | mātrīnīši | |
| Degumnieki/ Ošupes pag. | | Dagumnīki | Ūšupis pogosts | dagumnīki/ ūšupīši | |
| Preiļi | | Preili | Preiļu nūvods | preilīši | |
| Aizkalne | Juosmuiža | Aizkaļne | Aizkaļnis pogosts | aizkaļnīši | juosmuizīši |
| Pelēči | | Pelieči | Pelieču pogosts | peliecīši | |
| Līči/ Preiļu pag. | | Leiči | Preiļu pogosts | leicīši/ preilīši | |
| Preiļi | | Preili | Preiļu piļsāta | preilīši | |
| Prikuļi/ Saunas pag. | | Prikuļi | Saunys pogosts | prikuļīši/ saunīši | |
| Rēzekne | | Rēzekne | Rēzeknis nūvods | riezeknīši | |

| | | | | | |
|--------------------------|--------|------------|---------------------|--------------------------|----------|
| Audriņi | | Audrini | Audriņu pogosts | audrinīši | |
| Bērzgale | | Bieržgaļš | Bieržgaļa pogosts | bieržgalīši | |
| Čornaja | | Čornuo | Čornuos pogosts | čornīši | |
| Dricāni | | Drycāni | Drycānu pogosts | drycānīši | |
| Feimaņi | Vīmyns | Feimani | Feimaņu pogosts | feimanīši | vīmynīši |
| Gaigalava | Bykova | Gaigalova | Gaigalovys pogosts | gaigalavīši | bykavīši |
| Sprūževa/ Griškānu pag. | | Sprūževa | Greiškānu pogosts | sprūževīši/ greiškānīši | |
| Ilzeskalns | | Iļžukolns | Iļžukolna pogosts | iļžukaļnīši | |
| Liuža/ Kantinieku pag. | | Lyuža | Kaņtinīku pogosts | lyužinīki/ kaņtinīki | |
| Kaunata | | Kaunata | Kaunatys pogosts | kaunatīši | |
| Lendži | | Leņdži | Leņdžu pogosts | leņdzīši | |
| Lūznava | | Lūznova | Lūznovys pogosts | lūznavīši | |
| Lipuški/ Mākoņkalna pag. | | Lipuški | Muokūņkolna pogosts | lipuškīši/ muokūņkaļnīši | |
| Malta | | Malta | Maltys pogosts | maltānīši | |
| Nagļi | | Nagli | Nagļu pogosts | naglinīši | |
| Rogovka/Nautrēnu pag. | | Rogovka | Nautrānu pogosts | rogovkīši/ nautrānīši | |
| Balbiši/ Ozolaines pag. | | Balbiši | Ūzulainis pogosts | balbisīši/ ūzulainīši | |
| Ozolmuiža | | Ūzulmuiža | Ūzulmuižys pogosts | ūzulmuižīši | |
| Puša | | Puša | Pušys pogosts | pušuonīši | |
| Rikava | | Rykova | Rykovys pogosts | rykavīši | |
| Sakstagals | | Sakstagols | Sakstagola pogosts | sakstagalīši | |

| | | | | | |
|----------------------------------|------------|--------------------|-------------------------|---------------------------|-------------|
| Gornica/ Silmalas pag. | | Gornica | Sylmolys pogosts | gornicīši/ sylmalīši | |
| Stoļerova | | Stolerova | Stolerovys pogosts | stoleravīši | |
| Strūžāni | | Strūžāni | Strūžānu pogosts | strūžānīši | |
| Sondori/ Vērēmu pag. | | Sondori | Veremu pogosts | veremīši | |
| Riebiņi | Ribiniškas | Rībeni | Rībeņu nūvods | rībenīši | |
| Galēni | Vydsmuiža | Gaļāni | Gaļānu pogosts | gaļānīši | vydsmuizīši |
| Riebiņi | | Rībeni | Rībeņu pogosts | rībenīši | |
| Kastīre/ Rušonas pag. | | Kastīre | Rušyunys pogosts | kastīrīši/ rušyuniši | |
| Silajāņi | Solujuoni | Sylajuoni | Sylajuoņu pogosts | sylajuonīši | |
| Sīļukalns | | Seiļukolns | Seiļukolna pogosts | seiļukaļnīši | |
| Stabulnieki | | Stabuļnīki | Stabuļnīku pogosts | stabuļnīki | |
| Rugāji | | Ruguoji | Ruguoju nūvods | ruguojīši | |
| Benislava/ Lazdukalna pag. | | Benislava | Lozdukolna pogosts | benislavīši/ lozdukaļnīši | |
| Rugāji | | Ruguoji | Ruguoju pogosts | ruguojīši | |
| Varakļāni | | Varakļuoni | Varakļonu nūvods | varakļuonīši | |
| Murmastiene | | Murmastīne | Murmastīnis pogosts | murmastīnīši | |
| Varakļāni | | Varakļuoni | Varakļonu pogosts | varakļuonīši | |
| Varakļāni | | Varakļuoni | Varakļonu piļsāta | varakļuonīši | |
| Vecvārkava/ Vārkavas nov. | | Vacvuorkova | Vuorkovys nūvods | vuorkavīši | |
| Rimicāni/ Rožkalnu pag. | | Rimeicāni | Rūžkolnu pogosts | rimeicāni/ rūžkaļnīši | |
| Vecvārkava/ Upmalas pag. | | Vacvuorkova | Upmolys pogosts | vuorkavīši/ upmalīši | |

| | | | | | |
|-------------------------|---------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| Vārkava | | Vuorkova | Vuorkovys pogosts | vuorkavīši | |
| Viļaka | Vileks | Viļaka | Viļakys nūvods | viļacuoni | |
| Kuprava | | Kuprova | Kuprovys pogosts | kupravīši | |
| Semenova/ Medņevas pag. | | Semenova | Medņovys pogosts | semenovīši/ medņavīši | |
| Susāju pag. | | [pogosta puorvaļde Viļakā] | Susaju pogosts | susuojīši | |
| Rekova/ Šķilbēnu pag. | | Rekova | Šķilbānu pogosts | rekavīši/ šķilbānīši | |
| Borisova/ Vecumu pag. | | Borisova | Vacumu pogosts | borisovīši/ vacumīši | |
| Viļaka | Vileks | Viļaka | Viļakys piļsāta | viļacuoni | |
| Žīguri | | Žeiguri | Žeiguru pogosts | žeigurīši | |
| Viļāni | | Viļāni | Viļānu nūvods | viļānīši | |
| Dekšāres | | Dekšuoŗis | Dekšuoŗu pogosts | dekšuoŗīši | |
| Strupļi/ Sokolku pag. | | Strupli | Sokolku pogosts | strupļīši/ sokolkīši | |
| Viļāni | | Viļāni | Viļānu pogosts | viļānīši | |
| Viļāni | | Viļāni | Viļānu piļsāta | viļānīši | |
| Zilupe | | Zylupe | Zylupis nūvods | zylupīši | |
| Lauderi | | Ļauderi | Ļauderu pogosts | ļauderīši | |
| Pasiene | Posyune | Pasīne | Pasīnis pogosts | pasīnīši | posyunīši |
| Zaļesje | | Zalesje | Zalesjis pogosts | zalesīši | |
| Zilupe | | Zylupe | Zylupis piļsāta | zylupīši | |